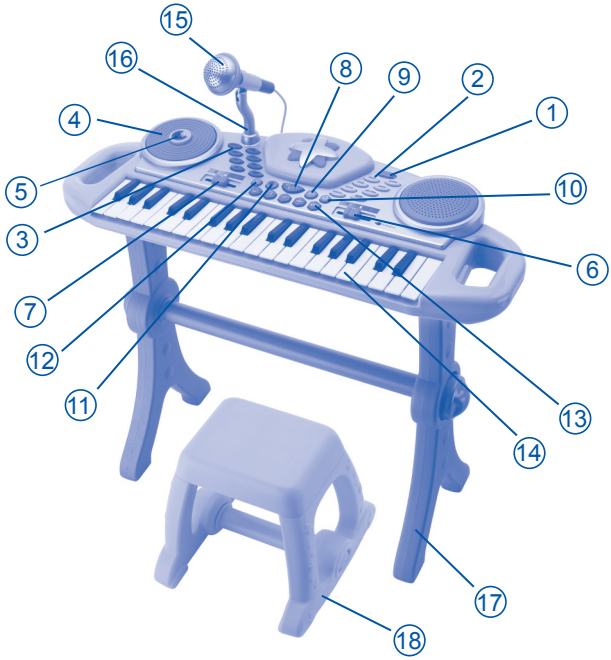
ItsImagical®

show elec-keyboard



(ES) Teclado electrónico espectacular, con luces de disco, micrófono extraíble para cantar mientras te diviertes, funciones especiales de grabación y reproducción para componer y escuchar cada una de las piezas que compongas y realzarlas con divertidos efectos de sonido, ritmos, percusión e instrumentos de orquesta. Tiene un asa incorporada para facilitar el manejo y el transporte. También incluye una base y un taburete.

Contenido:
Teclado electrónico
Micrófono extraíble
Soporte para el micrófono
Taburete
Manual de instrucciones

Funciones:
Teclado electrónico de 37 teclas.
Micrófono extraíble para que puedas cantar mientras te diviertes.
Plato de scratch para DJ con 5 divertidos efectos de sonido para remezclas.
8 selecciones de instrumentos para crear un sonido orquestal.
8 selecciones rítmicas para añadir ritmos de baile.
5 sonidos de percusión para conseguir efectos envolventes.
Función de grabación y reproducción para escuchar tus composiciones.
Botón deslizante para el control del ritmo y del volumen.
8 luces LED para crear buena atmósfera.
Asa incorporada para facilitar el transporte.
Función de apagado automático.

Instrucciones:
1. Interruptor de apagado y encendido (ON / OFF)
2. Botones de ritmos
3. Botones de instrumentos
4. Plato de scratch para DJ
5. Botón de efectos de sonido
6. Botón deslizante de control del volumen
7. Botón deslizante de control del ritmo
8. Botón para probar melodías
9. Botón para reproducir melodías
10. Botón de parada
11. Botón de grabación
12. Botón de demostración de canción
13. Botón de percusión
14. Teclado de 37 teclas
15. Micrófono
16. Soporte del micrófono
17. Soporte del teclado
18. Taburete

Cómo tocar el teclado:
- Botones de ritmo. Para escuchar los ritmos, pulsa uno de los 8 botones de ritmos.
- Botones de instrumentos. Para tocar un instrumento con el teclado, pulsa uno de los 8 botones de instrumentos.
- Botones de plato de SCRATCH para DJ. Gira el plato para mezclar divertidos sonidos scratch con la música que esté sonando.
- Botón de efectos de sonido. Pulsa el botón de efectos de sonido para mezclar el sonido que hayas seleccionado con la melodía que esté sonando.
- Botón de grabación. Pulsa el botón RECORD para grabar la melodía.
- Botón para reproducir melodías. Pulsa el botón PLAY para reproducir la melodía grabada.
- Botón de parada. Pulsa el botón STOP para detener la función.
- Botón para probar melodías. Pulsa el botón DEMO SONG y escucharás melodías pregrabadas.
- Botón de percusión y samba. Pulsa este botón para seleccionar un sonido de percusión o un efecto rítmico de percusión.
- Botón de percusión. Pulsa este botón para reproducir un sonido de percusión o un efecto rítmico de percusión.
- Botón deslizante de control del volumen. Desliza el botón hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el volumen.
- Botón deslizante de control del ritmo. Desliza el botón hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar la velocidad del ritmo.

Nota:
Si el teclado deja de funcionar repentinamente, o la voz o el sonido se debilitan, cambiar las pilas.

(EN) A spectacular electronic keyboard, with flashing lights, a detachable microphone for sing along fun. Also has special record and playback functions for composing and listening to each masterpiece you compose and enhancing them with fun sound effects, rhythms, drums and orchestration instruments. Includes a built-in handle for easy handling and portability. Also includes a stand and a stool.

Contents:
Electronic keyboard
Detachable microphone
Microphone stand
Stool
User's manual

Features:
37 key electronic keyboard.
Detachable microphone for sing along fun.
DJ scratch disc with 5 fun sound effects for remixing.
8 instrument selection to create an orchestra sound.
8 rhythm selection to add dance beats
5 drum sounds for total effect.
Record and playback function to hear your masterpieces.
Balance slide switch to adjust tempo and volume.
8 super bright lights to create a great atmosphere.

Built-in handle for easy carrying.
Automatic shut off function.

Instructions:
1. ON/OFF switch
2. Rhythm buttons
3. Instrument buttons
4. DJ scratch disc
5. Sound effect button
6. Volume control slide switch
7. Tempo control slide switch
8. Try me button
9. Playback button
10. Stop button
11. Record button
12. Song demo button
13. Drums button
14. 37 key keyboard
15. Microphone
16. Microphone stand
17. Keyboard stand
18. Stool

How to play the keyboard:
- Rhythm buttons. To listen to the rhythms, press one of the 8 rhythm buttons.
- Instrument buttons. To play an instrument with the keyboard, press one of the 8 instrument buttons.
- DJ SCRATCH disc buttons. Spin the disc to mix in cool scratch sounds with the music that is playing.
- Sound effect button. Press the sound effect button to mix the sound you have selected with the melody that is playing.
- Record button. Press the RECORD button to record the melody.
- Play button. Press the PLAY button to play back the melody you have recorded.
- Stop button. Press the STOP button to stop the function.
- Demo song button. Press the DEMO SONG button and you will hear the preset tunes.
- Drum and samba button. Press this button to select drum sounds or drum rhythm effects.
- Drum button. Press this button to play drum sounds or drum rhythm effects.
- Volume control switch. Slide the switch to left or right to adjust the volume.
- Tempo control switch. Slide the switch to left or right to adjust the speed of the rhythm.

Note:
If the keyboard suddenly stops working, or the voice or sound become faint, change the batteries.

(FR) Un clavier électronique spectaculaire, avec des lumières flashantes, un micro extractible pour chanter et t'amuser en même temps, des fonctions spéciales d'enregistrement et de reproduction pour composer et écouter chacun des morceaux créés, et pour les améliorer avec d'amusants effets sonores, des rythmes, des percussions et des instruments orchestraux. Il inclut une poignée pour faciliter son maniement et son transport.
Inclut également une base et un tabouret

Contenu :
Clavier électronique
Microphone extractible
Support pour le microphone
Tabouret
Manuel d'instructions

Fonctions :
Clavier électronique à 37 touches.
Microphone extractible pour que tu puisses chanter et t'amuser en même temps.
Platine de scratch pour DJ avec 5 effets sonores amusants pour les remixes.
8 sélections d'instruments pour obtenir un son orchestral
8 sélections rythmiques pour ajouter des rythmes dansants.
5 sons de percussion pour obtenir des effets impressionnants
Fonction d'enregistrement et reproduction pour écouter tes compositions
Bouton glissant de balance pour contrôler le rythme et le volume
8 lumières super-flashantes pour créer une bonne atmosphère
Poignée incorporée pour faciliter le transport
Fonction d'éteignage automatique

Instructions :
1. Interrupteur d'allumage et éteignage (ON / OFF)
2. Boutons de rythmes
3. Boutons d'instruments
4. Platine de scratch pour DJ
5. Bouton d'effets sonores
6. Bouton glissant de contrôle du volume
7. Bouton glissant de contrôle du rythme
8. Bouton d'essai
9. Bouton pour reproduire les mélodies
10. Bouton d'arrêt
11. Bouton d'enregistrement
12. Bouton de démonstration de chanson
13. Bouton de percussion
14. Clavier à 37 touches
15. Microphone
16. Support du microphone
17. Support du clavier
18. Tabouret

Comment toucher le clavier :
- Boutons de rythme. Pour écouter les rythmes, appuie sur l'un des 8 boutons de rythmes.
- Boutons d'instruments. Pour jouer d'un instrument avec le clavier, appuie sur l'un des 8 boutons d'instruments.
- Boutons de platine de SCRATCH pour DJ. Fais tourner la platine pour mélanger d'amusants sons de scratch avec la musique.
- Bouton d'effets sonores. Appuie sur le bouton d'effets sonores pour mélanger les sons sélectionnés avec la mélodie.
- Bouton d'enregistrement. Appuie sur le bouton RECORD pour enregistrer la mélodie.
- Bouton pour reproduire des mélodies. Appuie sur le bouton PLAY pour reproduire la mélodie enregistrée.
- Bouton d'arrêt. Appuie sur le bouton STOP pour arrêter la fonction.
- Bouton de démonstration des mélodies. Appuyer sur le bouton DEMO SONG et tu pourras écouter des mélodies préenregistrées.
- Bouton de percussion et de samba. Appuie sur ce bouton pour choisir un son de percussion ou un effet rythmique de percussion.
- Bouton de percussion. Appuie sur ce bouton pour reproduire un son de percussion ou un effet rythmique de percussion.
- Bouton glissant de contrôle du volume. Déplace le bouton vers la gauche ou vers la droite pour régler le volume.
- Bouton glissant de contrôle du rythme. Déplace le bouton vers la gauche ou vers la droite pour régler la vitesse du rythme.

Note :
Si le clavier cesse de fonctionner de façon inattendue, ou si la voix ou le son baissent, il faut changer les piles.

(DE) Ein spektakuläres Keyboard mit Flash-Lichtern und einem abnehmbaren Mikrofon für den großen Singspaß beim Spielen. Mit den speziellen Aufnahme- und Wiedergabefunktionen kannst du alle deine Meisterwerke aufnehmen und abspielen und mit lustigen Soundeffekten, Rhythmen, Schlagzeug und Orchesterinstrumenten aufpeppen. Das Keyboard ist mit einem eingebauten Griff versehen, damit du es bequem benutzen und tragen kannst. Zum Set gehören auch ein Ständer und ein Hocker.

Inhalt:
Elektronisches Keyboard
Abnehmbares Mikrofon
Mikrofonhalter
Hocker
Bedienungsanleitung

Funktionen:
Elektronisches Keyboard mit 37 Tasten
Abnehmbares Mikrofon für großen Singspaß beim Spielen
DJ-Scratch-Platte mit 5 lustigen Soundeffekten für das Abmischen deiner Lieder
8 Möglichkeiten zur Instrumentenwahl für einen tollen Orchestersound
8 Rhythmen für zusätzliche Tanzbeats
5 Schlagzeugsounds für den totalen Effekt
Aufnahme- und Wiedergabefunktion zum Abspielen deiner Meisterwerke
Schieberegler für Rhythmus und Lautstärke
8 superhelle Lichter für eine tolle Atmosphäre
Eingebauter Griff für bequemen Transport
Automatische Ausschaltfunktion

Anleitung:
1. Ein-/Ausschalter (ON / OFF)
2. Rhythmusknöpfe
3. Instrumentenknöpfe
4. DJ-Scratch-Platte
5. Soundeffekt-Knopf
6. Lautstärkeregler
7. Rhythmusregler
8. Probier's-Mal-Knopf
9. Wiedergabeknopf
10. Stoptaste
11. Aufnahmeknopf
12. Demoknopf
13. Schlagzeugknopf
14. Tastatur mit 37 Tasten
15. Mikrofon
16. Mikrofonhalter
17. Keyboardständer
18. Hocker

Wie du auf deinem Keyboard spielen kannst:
- Rhythmusknöpfe: Drücke auf einen der 8 Rhythmusknöpfe, um einen bestimmten Rhythmus anzuhören.
- Instrumentenknöpfe: Drücke auf einen der 8 Instrumentenknöpfe, um mit diesem Instrument auf deinem Keyboard zu spielen.
- DJ-Scratch-Platte: Drehe die Scratch-Platte, um der Musik coole Scratch-Effekte beizumischen.
- Soundeffekt-Knopf: Drücke auf den Soundeffekt-Knopf, um der Melodie den

ausgewählten Soundeffekt beizumischen.
- Aufnahmeknopf: Drücke auf „RECORD“, um die Melodie aufzunehmen.
- Wiedergabeknopf: Drücke auf „PLAY“, um die aufgenommene Melodie abzuspielen.
- Stoptaste: Drücke auf „STOP“, um die Funktion anzuhalten.
- Demoknopf: Drücke auf „DEMO SONG“, um vorgespeicherte Melodien abzuspielen.
- Schlagzeug-/Sambaknopf: Drücke diesen Knopf, um einen Schlagzeugeffekt oder einen Schlagzeug-Rhythmuseffekt auszuwählen.
- Schlagzeugknopf: Drücke diesen Knopf, um den Schlagzeugeffekt oder Schlagzeug-Rhythmuseffekt abzuspielen.
- Lautstärkeregler: Zum Einstellen der Lautstärke schiebst du den Regler nach links oder nach rechts.
- Rhythmusregler: Zum Anpassen der Rhythmusgeschwindigkeit schiebst du den Regler nach links oder nach rechts.

Hinweis:
Wenn das Keyboard plötzlich nicht mehr funktioniert oder die Stimme und der Sound schwach werden, ist es Zeit, die Batterien auszuwechseln.

(IT) Tastiera elettronica spettacolare con luci flash, microfono estraibile per cantare mentre vi divertite, funzioni speciali di registrazione e riproduzione per comporre ed ascoltare ciascuno dei pezzi che comporrete e la possibilità di enfatizzarli con divertenti effetti sonori, ritmi, percussione e strumenti d'orchestra. Dispone di una maniglia che ne facilita il maneggio e il trasporto. Comprende, inoltre, una base e uno sgabello.

Contenuto:
Tastiera elettronica
Microfono estraibile
Supporto per il microfono
Sgabello
Manuale di istruzioni

Funzioni:
Tastiera elettronica da 37 tasti.
Microfono estraibile per cantare e divertirsi allo stesso tempo.
Piatto di scratch per DJ con 5 divertenti effetti sonori per il remix.
8 tasti di selezione di strumenti per creare un suono di orchestra.
8 tasti di selezione di ritmi per aggiungere ritmi ballabili
5 suoni di percussione per ottenere effetti assoluti.
Funzione di registrazione e riproduzione per ascoltare le tue composizioni.
Slider di balance per la regolazione del ritmo e del volume.
8 luci megaluminose per creare una buona atmosfera.
Maniglia incorporata per facilitare il trasporto.
Funzione di spegnimento automatico.

Istruzioni:
1. Interruttore di accensione e spegnimento (ON / OFF)
2. Tasti di ritmi
3. Tasti di strumenti
4. Piatto di scratch per DJ
5. Tasto di effetti sonori
6. Slider di regolazione del volume
7. Slider di regolazione del ritmo
8. Tasto per provare melodie
9. Tasto per riprodurre melodie
10. Tasto di arresto
11. Tasto di registrazione
12. Tasto demo di canzone
13. Tasto di percussione
14. Tastiera da 37 tasti
15. Microfono
16. Supporto del microfono
17. Supporto della tastiera
18. Sgabello

Come suonare la tastiera:
- Tasti di ritmo. Per ascoltare i ritmi, premere uno dei 8 tasti di ritmi.
- Tasti di strumenti. Per suonare uno strumento con la tastiera, premere uno degli 8 tasti di strumenti.
- Tasti di piatto di SCRATCH per DJ. Girare il piatto per mixare dei divertenti suoni scratch con la musica di sottofondo.
- Tasto di effetti sonori. Premere il tasto di effetti sonori per mixare il suono scelto con la melodia selezionata.
- Tasto di registrazione. Premere il tasto RECORD per registrare la melodia.
- Tasto per riprodurre melodie. Premere il tasto PLAY per riprodurre la melodia registrata.
- Tasto di arresto. Premere il tasto STOP per terminare la funzione.
- Tasto per provare melodie. Premere il tasto DEMO SONG e si ascolteranno melodie preregistrate.
- Tasto di percussione e samba. Premere questo tasto per selezionare un suono di percussione o un effetto ritmico di percussione.
- Tasto di percussione. Premere questo tasto per riprodurre un suono di percussione o un effetto ritmico di percussione.
- Slider di regolazione del volume. Spostare il tasto verso sinistra o verso destra per regolare il volume.
- Slider di regolazione del ritmo. Spostare il tasto verso sinistra o verso destra per regolare la velocità del ritmo.

Nota:
Se la tastiera smette di funzionare all'improvviso, o la qualità di voce o di suono diminuiscono, cambiare le pile.

(PT) Teclado electrónico espectacular, com luzes de flash, microfone extraível para cantar enquanto te divertes, funções especiais de gravação e reprodução para compor e ouvir cada uma das músicas que componhas e realçá-las com divertidos efeitos de som, ritmos, percussão e instrumentos de orquestra. Tem uma pega para facilitar o manejo e o transporte. Também inclui uma base e um tamborete.

Conteúdo:
Teclado electrónico
Microfone extraível
Suporte para o microfone
Tamborete
Manual de instruções

Funções:
Teclado electrónico de 37 teclas.
Microfone extraível para que possas cantar enquanto te divertes.
Prato de scracth para DJ com 5 divertidos efeitos de som para remix.
8 selecções de instrumentos para criar um som orquestral.
8 selecções rítmicas para acrescer ritmos de baile
5 sons de percussão para conseguir efeitos absolutos.
Função de gravação e reprodução para ouvir as tuas composições.
Botão deslizante de balanço para o controlo do ritmo e do volume.
8 luzes super brilhantes para criar uma boa atmosfera.
Pega incorporada para facilitar o transporte.
Função de desligação automática.

Instruções:
1. Interruptor de desligação e ligação (ON / OFF)
2. Botões de ritmos
3. Botões de instrumentos
4. Prato de scracth para DJ
5. Botão de efeitos de som
6. Botão deslizante de controlo do volume
7. Botão deslizante de controlo do ritmo
8. Botão para provar melodias
9. Botão para reproduzir melodias
10. Botão de paragem
11. Botão de gravação
12. Botão de demonstração de canção
13. Botão de percussão
14. Teclado de 37 teclas
15. Microfone
16. Suporte do microfone
17. Suporte do teclado
18. Tamborete

Como tocar o teclado:
- Botões de ritmo. Para ouvir os ritmos, prime um dos 8 botões de ritmos.
- Botões de instrumentos. Para tocar um instrumento com o teclado, prime um dos 8 botões de instrumentos.
- Botões de prato de SCRACTH para DJ. Roda o prato para misturar divertidos sons scratch com a música que estiver a tocar.
- Botão de efeitos de som. Prime o botão de efeitos de som para misturar o som que tiveres seleccionado com a melodia que estiver a tocar.
- Botão de gravação. Prime o botão RECORD para gravar a melodia.
- Botão para ouvir melodias. Prime o botão PLAY para ouvir a melodia gravada.
- Botão de paragem. Prime o botão STOP para parar a função.
- Botão para provar melodias. Prime o botão DEMO SONG e ouvirás melodias gravadas previamente.
- Botão de percussão e samba. Prime este botão para seleccionar um som de percussão ou um efeito rítmico de percussão.
- Botão de percussão. Prime este botão para ouvir um som de percussão ou um efeito rítmico de percussão.
- Botão deslizante de controlo do volume. Desliza o botão para a esquerda ou para a direita para ajustar o volume.
- Botão deslizante de controlo do ritmo. Desliza o botão para a esquerda ou para a direita para ajustar a velocidade do ritmo.

Nota:
Se o teclado deixa de funcionar repentinamente, ou a voz ou o som enfraquecem, troca as pilhas.

(RO) Tastatură electronică spectaculoasă, cu lumini de discotecă, microfon care se poate extrage pentru a cânta în timp ce te distrezi, funcţii speciale de înregistrare şi redare pentru a compune şi asculta fiecare piesă compusă de tine şi pentru a le face speciale cu efecte de sunet amuzante, ritmuri, percuţie şi instrumente de orchestră. Are un mâner încorporat pentru a facilita manevrarea şi transportul. Include şi o bază şi un taburet.

Conţinut:
Tastatură electronică
Microfon care poate fi extras
Suport pentru microfon
Taburet

Manual cu instrucțiuni

Funcții:
Tastatură electronică cu 37 taste.
Microfon care poate fi extras ca să poți cânta în timp ce te distrezi.
Platan de scratch pentru DJ cu 5 amuzante efecte de sunet pentru remixuri.
8 selecții de instrumente pentru a crea un sunet de orchestră.
8 selecții ritmice pentru a adăuga ritmuri de dans.
5 sunete de percuție pentru a obține efecte învăluitoare.
Funcție de înregistrare și redare pentru a-ți asculta compozițiile.
Buton glisant pentru controlul ritmului și al volumului.
8 lumini LED pentru a crea o atmosferă plăcută.
Mâner încorporat pentru a facilita transportul.
Funcție de oprire automată.

Instrucțiuni:
1. Întrerupător de oprire și pornire (ON / OFF)
2. Butoane pentru ritmuri
3. Butoane de instrumente
4. Platan de scratch pentru DJ
5. Buton de efecte de sunet
6. Buton glisant pentru controlul volumului
7. Buton glisant pentru controlul ritmului
8. Buton pentru probarea melodiilor
9. Buton pentru redarea melodiilor
10. Buton de oprire
11. Buton de înregistrare
12. Buton de demonstrație a cântecului
13. Buton de percuție
14. Tastatură cu 37 taste
15. Microfon
16. Suport pentru microfon
17. Suport pentru tastatură
18. Taburet

Cum se utilizează tastatura:
- Butoane de ritm. Pentru a asculta ritmurile, apasă unul dintre cele 8 butoane pentru ritmuri.
- Butoane de instrumente. Pentru a cânta la un instrument cu tastatura, apasă unul dintre cele 8 butoane de instrumente.
- Butoane de platan SCRATCH pentru DJ. Rotește platanul pentru a mixa diferite sunete scratch cu muzica ce se aude.
- Buton de efecte de sunet. Apasă butonul de efecte de sunet pentru a mixa sunetul selectat cu melodia care se aude.
- Buton de înregistrare. Apasă butonul RECORD pentru a înregistra melodia.
- Buton pentru redarea melodiilor. Apasă butonul PLAY pentru a reproduce melodia înregistrată.
- Buton de oprire. Apasă butonul STOP pentru a opri funcția.
- Buton pentru probarea melodiilor. Apasă butonul DEMO SONG și vei asculta melodii înregistrate în prealabil.
- Buton de percuție și samba. Apasă acest buton pentru a selecta un sunet de percuție sau un efect ritmic de percuție.
- Buton de percuție. Apasă acest buton pentru a reda un sunet de percuție sau un efect ritmic de percuție.
- Buton glisant pentru controlul volumului. Glisează butonul spre stânga sau spre dreapta pentru a regla volumul.
- Buton glisant pentru controlul ritmului. Glisează butonul spre stânga sau spre dreapta pentru a regla viteza ritmului.

OBSERVAȚIE:
Dacă tastatura nu mai funcționează brusc, sau vocea sau sunetul slăbesc, schimbați bateriile.

(TR) Muhteşem elektronik klavye, ışıklarla donatılmıştır ve çalarken şarkı söylemeniz için yerinden çıkarabileceğiniz bir mikrofonu vardır. Eğlenceli ses efektleri, ritim, davul ve orkestra çalgılarıyla zenginleştirebileceğiniz bestelerinizi özel kayıt ve dinleme işlevleri sayesinde kaydedip dinleyebilirsiniz. Kullanmayı ve taşımayı kolaylaştıran bir tutamağı, ayrıca sehpası ve taburesi vardır.

İçindekiler:
Elektronik klavye
Yerinden çıkarılabilir mikrofon
Mikrofon kolu
Tabure
Kullanım kılavuzu

İşlevleri:
37 tuşlu elektronik klavye.
Çalarken şarkı söylemeniz için yerinden çıkarabileceğiniz mikrofon.
Remiks için 5 eğlenceli ses efektli DJ pikabı.
Orkestra müziği yapmak için 8 çalgı seçeneği.
Dans temposu eklemek için 8 farklı ritim.
Kusursuz sonuç almak için 5 davul sesi.
Bestelerinizi dinlemek için kayıt ve çalma işlevi.
Ritim ve ses ayar düğmeleri.
Ortam yaratmak için 8 parlak ışık.
Taşımayı kolaylaştıran tutamak.
Otomatik kapama.

Kullanım bilgileri:
1. Açma kapama (ON / OFF) düğmesi
2. Ritim düğmeleri
3. Çalgı düğmeleri
4. DJ pikabı
5. Ses efekt düğmeleri
6. Ses ayar düğmesi
7. Ritim ayar düğmesi
8. Melodi deneme düğmesi
9. Melodi çalma düğmesi
10. Durdurma düğmesi
11. Kayıt düğmesi
12. Örnek şarkı düğmesi
13. Davul tuşları
14. 37 tuşlu klavye
15. Mikrofon
16. Mikrofon kolu
17. Klavye sehpası
18. Tabure

Klavyeyi çalmak için:
- Ritim düğmeleri. Çalan ritmi duymak için 8 düğmeden birine basın.
- Çalgı düğmeleri. Bir çalgıyı klavyeyle çalmak istediğinizde 8 çalgı düğmesinden birine basın.
- DJ pikap düğmeleri. Çalan müziğe eğlenceli DJ cızırtı efektleri katmak için pikabı çevirin.
- Ses efekt düğmesi. Çalan melodiye dilediğiniz efekti katmak için ses efekt düğmesine basın.
- Kayıt düğmesi. Melodiyi kaydetmek için RECORD düğmesine basın.
- Melodi dinleme düğmesi. Kaydettiğiniz melodiyi dinlemek için PLAY düğmesine basın.
- Durdurma düğmesi. İşlevi durdurmak için STOP düğmesine basın.
- Örnek melodi düğmesi. DEMO SONG düğmesine bastığınız zaman önceden kaydedilmiş bir şarkı duyacaksınız.
- Davul ve samba düğmesi. Davul sesi ya da davul ritmi seçmek için bu düğmeye basın.
- Davul düğmesi. Davul sesi ya da davul ritmi çalmak için bu düğmeye basın.
- Ses ayar düğmesi. Ses ayarı için bu düğmeyi sağa ya da sola kaydırın.
- Ritim ayar düğmesi. Ritim hızını ayarlamak için bu düğmeyi sağa ya da sola kaydırın.

Not:
Klavye aniden durursa ya da ses kısılırsa pilleri değiştirin.

(EL) Εντυπωσιακό συνθεσάιζερ, με φωτορυθμικά, αποσπώμενο μικρόφωνο για να τρ αγουδάς ενώ διασκεδάζεις, ειδικές λειτουργίες ηχογράφησης και αναπαραγωγής για να συνθέτεις και να ακούς τα μουσικά κομμάτια που έχεις συνθέσει, και να τα εμπλου τίζεις με διασκεδαστικά ηχητικά εφέ, διάφορους τόνους, κρουστά και ορχηστρικά όργανα. Διαθέτει ένα ενσωματωμένο χερούλι για να διευκολύνει στη χρήση και τη μετ αφορά. Επίσης, περιλαμβάνει μια βάση και ένα σκαμπό.

Περιεχόμενο συσκευασίας:
Συνθεσάιζερ
Αποσπώμενο μικρόφωνο
Βάση για το μικρόφωνο
Σκαμπό
Εγχειρίδιο οδηγιών

Λειτουργίες:
Συνθεσάιζερ με 37 πλήκτρα.
Αποσπώμενο μικρόφωνο για να μπορείς να τραγουδάς ενώ διασκεδάζεις.
Πιατίνι scracth για DJ με 5 διαφορετικά ηχητικά εφέ για σύνθεση.
8 επιλογές μουσικών οργάνων για τη δημιουργία ενός ήχου ορχήστρας.
8 ρυθμικές επιλογές για την προσθήκη ρυθμών χορού
5 ήχοι κρουστών για να πετυχαίνεις απόλυτα εφέ.
Λειτουργία εγγραφής και αναπαραγωγής για να ακούς τις συνθέσεις σου.
Ρυθμιζόμενος διακόπτης για τον έλεγχο του ρυθμού και της έντασης.
8 Έντονα φωτορυθμικά για δημιουργία ατμόσφαιρας.
Ενσωματωμένο χερούλι για να διευκολύνει στη μεταφορά.
Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης.

Οδηγίες:
1. Διακόπτης ON / OFF
2. Κουμπιά ρυθμού
3. Κουμπιά οργάνων
4. Πιατίνι scracth για DJ
5. Κουμπί για ηχητικά εφέ
6. Ρυθμιζόμενος διακόπτης για τον έλεγχο της έντασης
7. Ρυθμιζόμενος διακόπτης για τον έλεγχο του ρυθμού
8. Κουμπί δοκιμής μελωδίας (DEMO SONG)
9. Κουμπί αναπαραγωγής μελωδίας (PLAY)
10. Κουμπί διακοπής (STOP)
11. Κουμπί ηχογράφησης (RECORD)
12. Κουμπί παρουσίασης ενός τραγουδιού
13. Κουμπί κρουστών
14. Συνθεσάιζερ με 37 πλήκτρα
15. Μικρόφωνο
16. Βάση για το μικρόφωνο
17. Βάση για το συνθεσάιζερ
18. Σκαμπό

Πως να παίξετε:
- Κουμπιά ρυθμού. Για να ακούσεις τους ρυθμούς, πάτησε ένα από τα 8 κουμπιά ρυθμού.
- Κουμπιά οργάνων. Για να παίξεις ένα όργανο με το συνθεσάιζερ, πάτησε ένα από τα 8 κουμπιά οργάνων.
- Κουμπιά που ελέγχουν το πιατίνι SCRACTH για DJ. Στρέψε το πιατίνι για να αναμίξεις τους διασκεδαστικούς ήχους scratch με τη μουσική που θα παίζει.
- Κουμπί ηχητικών εφέ. Πάτησε το κουμπί των ηχητικών εφέ για να αναμίξεις τον ήχο που έχεις επιλέξει με τη μελωδία που θα παίζει.
- Κουμπί ηχογράφησης. Πάτησε το κουμπί RECORD για να ηχογραφήσεις τη μελωδία.
- Κουμπί αναπαραγωγής μελωδίας. Πάτησε το κουμπί PLAY για να αναπαραγάγεις τη μελωδία που έχεις ήδη ηχογραφήσει.
- Κουμπί διακοπής. Πάτησε το κουμπί STOP για να διακόψεις τη λειτουργία.
- Κουμπί για τη δοκιμή μελωδιών. Πάτησε το κουμπί DEMO SONG και θα ακούσεις προ-ηχογραφημένες μελωδίες.
- Κουμπί κρουστών και σάμπα. Πάτησε αυτό το κουμπί για να επιλέξεις έναν ήχο κρουστών ή ένα ρυθμικό εφέ κρουστών.
- Κουμπί κρουστών. Πάτησε αυτό το κουμπί για να αναπαραγάγεις έναν ήχο κρουστών ή ένα ρυθμικό εφέ κρουστών.
- Ρυθμιζόμενος διακόπτης για τον έλεγχο της έντασης. Γύρισε το διακόπτη προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά για να ρυθμίσεις την ένταση.
- Ρυθμιζόμενος διακόπτης για τον έλεγχο του ρυθμού. Γύρισε το διακόπτη προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά για να ρυθμίσεις την ταχύτητα του ρυθμού.

Σημείωση:
Αν το συνθεσάιζερ σταματήσει να λειτουργεί ξαφνικά, ή η φωνή ή ο ήχος εξασθενίσουν, αλλάξτε τις μπαταρίες.

(RU) Эффектная электронная клавиатура, с мигающими огнями, съемным микрофоном для пения во время развлечения, специальными функциями записи и воспроизведения для сочинения и прослушивания каждого музыкального шедевра, который ты сочинил и оттенил забавными звуковыми эффектами, ритмами, ударными и оркестровыми инструментами. Также имеются встроенная ручка для облегчения обращения с прибором и его транспортировки, подставка и табурет.

В набор входят:
Электронная клавиатура
Съемный микрофон
Подставка для микрофона
Табурет
Руководство по применению

Функции:
Электронная клавиатура с 37 клавишами.
Съемный микрофон, чтобы ты мог петь во время развлечения.
Пластинка для создания скрежета для DJ, с 5 забавными звуковыми эффектам и для ремикса.
8 выборов инструментов для создания оркестрового звучания.
8 выборов ритма, чтобы добавить танцевальные ритмы.
5 звуков ударных инструментов для полноты эффекта.
Функция записи и воспроизведения, чтобы прослушать твои композиции.
Скользящий регулятор баланса для контроля ритма и громкости.
8 супер ярких огней для создания приятной атмосферы.
Встроенная ручка для удобной переноски.
Функция автоматического отключения.

Инструкции:
1. Переключатель включения и выключения (ON / OFF)
2. Кнопки выбора ритмов
3. Кнопки выбора инструментов
4. Пластинка для создания скрежета для DJ
5. Кнопка звуковых эффектов
6. Скользящий регулятор контроля громкости
7. Скользящий регулятор контроля ритма
8. Кнопка, чтобы пробовать мелодии
9. Кнопка воспроизведения мелодий
10. Кнопка остановки
11. Кнопка записи
12. Кнопка демонстрации песни
13. Кнопка ударных
14. Клавиатура с 37 клавишами
15. Микрофон
16. Подставка для микрофона
17. Подставка для клавиатуры
18. Табурет

Как играть на клавиатуре:
- Кнопки ритмов. Чтобы послушать различные ритмы, нажми одну из 8 кнопок ритмов.
- Кнопки инструментов. Чтобы играть на каком-либо инструменте при помощи клавиатуры, нажми одну из 8 кнопок инструментов.
- Кнопки пластинки для создания скрежета для DJ. Вращай пластинку для смешивания забавных звуков скрежета scratch со звучащей музыкой.
- Кнопка звуковых эффектов. Нажми кнопку звуковых эффектов для смешивания выбранного звука со звучащей мелодией.
- Кнопка записи. Нажми кнопку RECORD для записывания мелодии.
- Кнопка воспроизведения мелодий. Нажми кнопку PLAY для воспроизведения записанной мелодии.
- Кнопка остановки. Нажми кнопку STOP чтобы остановить функцию.
- Кнопка демонстрации мелодии. Нажми кнопку DEMO SONG и прослушай уже записанные малодии.
- Кнопка ударных и самбы. Нажми эту кнопку для выбора звука ударных или ритмического эффекта ударных.
- Кнопка ударных. Нажми эту кнопку для выбора звука ударных или ритмического эффекта ударных.
- Скользящий регулятор контроля громкости. Для настройки громкости передвигай регулятор вверх или вниз.
- Скользящий регулятор контроля ритма. Для настройки скорости ритма передвигай регулятор вверх или вниз.

Примечание:
Если ударная установка внезапно прекратила работать, или голос и звук стали слабыми, замени батарейки.

(CN) 精彩的电子琴键，带有闪烁灯光、让你可以边弹边唱的可取下的麦克风和特别的录音和播放功能。录音和播放功能让你能够创作和欣赏自己的乐曲，并用有趣的声效、节奏、敲击声和管弦乐器来优化效果。它有一个附带的把手，使你能方便地操作和携带。它还有一个底座和一个凳子。

包含材料：
电子琴键
可取下的麦克风
麦克风架
凳子
使用指南

功能：
共有 37 个键的电子琴键。
可取下的麦克风，让你可以边弹边唱。
有 5 种用来混音的带有有趣声效的 DJ搓碟唱盘。
8 种可选的乐器，能奏出管弦乐声。
8 种可选的节奏，用来增添舞蹈节奏
5 种敲击声，用来制造完美的效果。
录音和播放功能，使你能够欣赏自己创作的乐曲。
滑动的平衡键，用来控制节奏和音量。
8 盏超级光亮的灯，用来制造出最佳的气氛。
使你能方便地携带的把手。
自动关闭功能。

使用说明：
1. 打开和关闭的开关 (ON / OFF)
2. 节奏键
3. 乐器键
4. DJ 的搓碟唱盘
5. 声效键
6. 滑动的音量控制键
7. 滑动的节奏控制键
8. 试听乐曲键
9. 播放乐曲键
10. 停止键
11. 录音键
12. 播放歌曲键
13. 敲击声键
14. 37 个键的电子琴键
15. 麦克风
16. 麦克风架
17. 电子琴键架
18. 凳子

怎样弹奏电子琴键：
- 节奏键。 要聆听节奏，请按 8 个节奏键中的任意一个。
- 乐器键。 要想用琴键弹奏乐器，请按 8 个乐器键中的任意一个。
- DJ 的搓碟唱盘。 转动唱盘，把正在弹奏的音乐和有趣的搓碟声混合起来。
- 声效键。 按声效键，把你选择的声音和正在弹奏的乐曲混合起来。
- 录音键。 按 RECORD 键来录乐曲。
- 播放乐曲键。 按 PLAY 键来播放录好的乐曲。
- 停止键。按 STOP 键来停止正在使用的功能。
- 用来试听乐曲的键。按 DEMO SONG 键，就能听到预先刻录好的乐曲。
- 敲击声和桑巴键。按此键来选择敲击声或敲击声节奏效果。
- 敲击声键。按此键来播放敲击声或敲击声节奏效果。
- 滑动的音量控制键。把键向左或向右推来调节音量。
- 滑动的节奏控制键。把键向左或向右推来调节节奏的速度。

注释：
如果电子琴键突然停止运转或声音变弱，请更换电池。

(AR) بيانو للعزف الإلكتروني مع إضاءة فلاش وميكروفون تستطيع إخراجه كي تغني وتستمتع به ، وظائف خاصة للتسجيل والإنتاج كي تؤلف وتستمع كل قطعة ألفتها وتقوم بإ لغناء مع مؤثرات صوتيه ولحن خاص وطبلة أو أدوات موسيقية للاوركيسترا له يد مندمجة كي يسهل الحركة والتنقلبالإضافة إلى أنه يحتوي على قاعدة وكرسي صغير

المحتويات:
البيانو الإلكتروني
ميكروفون تستطيع إخراجه
قاعدة للميكروفون
كرسي صغير
دليل التعليمات

الوظائف:
مفاتيح إلكترونية لها 37 مفتاح
ميكروفون تستطيع أن تخرجه كي تغني وتستمتع به
صحن سكراتش للديسك جي مع 5 مؤثرات ممتعة للصوت كي تخلطه
8 إختيارات لأدوات العزف كي تؤلف صوت الأوركسترا
8 إختيارات بأ لحان كي تزيد ألحان للرقص
5 أصوات للطبلة كي تحصل على المؤثرات الكاملة
وظيفة التسجيل والإنتاج كي تستمع لمؤلفا تك الموسيقية
زر منزلق للتحكم بكنترول اللحن والتحكم بلاصوت
8 أضوية سوبر لامعة كي تخلق جو مريح وممتع
يد مندمجة كي تسهل التنقل
عملية الإطفاء الأوتوماتيكي

تعليمات:
1. مفتاح أو زر التشغيل/ والتوقيف (ON/OFF)
2. زر النغمات
3. أزرار الادوات الموسيقية
4. صحن سكراتش للديسك جي
5. زر للمؤثرات الصوتية
6. زر منزلق للتحكم بلاصوت
7. زر منزلق للتحكم بلانغم
8. زر لتجربة النغمات
9. زر لإنتاج النغمات
10. زر للتوقيف
11. زر للتسجيل
12. زر لتجربة الاغاني
13. زر الطبل
14. مفتاح يحتوي على 37 مفتاح
15. ميكروفون
16. داعم للميكروفون
17. داعم للمفاتيح
18. كرسي صغير

كيف تعزف على مفاتيح البيانو:
- زر للنغمكي تستمع للأنغام إضغط على واحد من 8 أزرار للأنغام وإللحن
- أزرار للأدوات الموسيقيةكي تعزف على آلة العزف بمفا تيح إضغط على واحد من 8 أزرار لأدوات الموسيقى
- أزرار للصحن السكراتشSCRACTH للديسك جيDJ لف الصحن كي تخلط الأصوات الممتعة للسكراتش مع الموسيقى التي تسمعها
- زر بمؤثرات صوتية. إضغط على زر المؤثرات الصوتية كي تختلط مع الأصوات التي إخترتها مع النغم الذي تسمعه
- زر للتسجيلإضغط على زر التسجيلRECORD كي تسجل النغمة
- زر كي تنتج الأنغام وإلالحان إضغط على زر البدءPLAY كيت تنتج النغم المسجل
- زر التوقيف. إضغط على زر التوقيفSTOP كي توقف العمل
- زر لتجربة النغم أو اللحن. إضغط على زر الديمو سونغDEMO SONG وستستمع إلى أنغام مسجلة سابقا
- زر الطبلة والسمبا. إضغط على هذا الزر كي تختار أي صوت للطبل أو المؤثرات الألحان والأنغام للطبلة
- زر الطبلة. إضغط على هذا الزر كي تنتج الألحان والأنغام للطبلة أو المؤثرات للألحان والأنغام للطبلة
- زر منزلق للتحكم بلاصوت. مشي الزر المنزلق نحو الشمال أو نحو اليمين كي تتحكم بلاصوت العلاي والواطي
- زر منزلق للتحكم بلانغم وإللحن. مشي الزر المنزلق نحو الشمال أو نحو اليمين كي تتحكم بسرعة النغم أو اللحن.

ملاحظة:
إذا رأيت أن مفاتيح البيانو توقفت فجأة عن العمل أو إذا الصوت يضعف فعليك بتغيير البطاريات

(HE) מקלדת אלקטרונית מרהיבה, עם אורות דיסקו, מיקרופון נשלף כדי לשיר וליהנות, אפשרויות מיוחדות כדי להקליט ולהשמיע על מנת שתוכלו להלחין יצירות ולשמוע אותן ואף להעצים אותן עם אפקטים משעשעים של צלילים, מקצבים, כלי הקשה וכלי תזמורת. מגיעה עם ידית כדי להקל על התפעול ועל הנשיאה. כוללת גם בסיס ושרפרף.

תכולה:
מקלדת אלקטרונית
מיקרופון נשלף
מעמד למיקרופון
שרפרף
מדריך למשתמש

פעולות:
מקלדת אלקטרונית עם 37 קלידים.
מיקרופון נשלף כדי שתוכלו לשיר וליהנות.
צלחת סקראצ'ינג ל- DJ עם 5 אפקטים משעשעים כדי לעשות מיקסים.
מבחר של 8 כלי נגינה כדי להפיק צליל של תזמורת.
מבחר של 8 מקצבים כדי להוסיף קצב של ריקודים.
5 צלילי כלי הקשה כדי להשיג אפקטים עצמתיים.
אפשרות להקליט ולהשמיע את הקומפוזיציות שלכם.
כפתור הזזה לבקרה על המקצב ועל עצמת הקול.
8 אורות LED כדי ליצור אווירה טובה.
ידית מובנית כדי להקל על הנשיאה.
אופציה לכיבוי אוטומטי.

הוראות:
1. מתג כיבוי והדלקה (ON/OFF)
2. כפתורי מקצבים
3. כפתורי כלי נגינה
4. צלחת סקראצ'ינג ל- DJ
5. כפתור לאפקטים של צלילים שונים
6. כפתור הזזה לבקרה על עצמת הקול
7. כפתור הזזה לבקרה על מהירות המקצבים
8. כפתור כדי לנסות נעימות
9. כפתור כדי להשמיע נעימות
10. כפתור הפסק
11. כפתור הקלטה
12. כפתור להדגמת שיר
13. כפתור לכלי הקשה
14. 37 קלידים
15. מיקרופון
16. מעמד למיקרופון
17. מעמד למקלדת
18. שרפרף

כיצד לנגן במקלדת:
- כפתורי מקצבים. כדי לשמוע את המקצבים, לחצו על אחד משמונת כפתורי המקצבים.
- כפתורי כלי נגינה. כדי לנגן בכלי נגינה מסוים בעזרת הקלידים, לחצו על אחד משמונת כפתורי כלי הנגינה.
- כפתורי צלחת סקראצ'ינג ל- DJ. סובבו את הצלחת כדי לערבב צלילי סקראץ' משעשעים עם המוזיקה המתנגנת.
- כפתור לאפקטים של צלילים שונים. לח צו על כפתור האפקטים כדי לערבב את הצליל שבחרתם עם הנעימה המתנגנת.
- כפתור הקלטה. לחצו על כפתור RECORD כדי להקליט את הנעימה.
- כפתור כדי להשמיע נעימות. לחצו על כפתור PLAY כדי לנגן את הנעימה המוקלטת.
- כפתור הפסק. לחצו על כפתור STOP כדי להפסיק את הפעולה.
- כפתור לניסיוי נעימות. לחצו על DEMO SONG ותשמעו נעימות שהוקלטו מראש.
- כפתור כלי הקשה וסמבה. לחצו על הכפתור הזה כדי לבחור צליל הקשה או מקצב הקשה.
- כפתור כלי הקשה. לחצו על הכפתור הזה כדי לנגן צליל הקשה או מקצב הקשה.
- כפתור הזזה לבקרה על עצמת הקול. החליקו את הכפתור שמאלה או ימינה כדי לכוון את עצמת הקול.
- כפתור הזזה לבקרה על מהירות המקצב. החליקו את הכפתור שמאלה או ימינה כדי לשלוט על מהירות המקצב.

הערה:
אם המקלדת מפסיקה לפעול באופן פתאומי או אם עצמת הקול או עצמת הצליל נחלשות, יש להחליף את הסוללות.

(ES) Guardar esta información para futuras referencias.
(EN) Please retain this information for future reference.
(FR) Renseignements à conserver.
(DE) Hebe alle Informationen für zukünftige Kommunikation auf.
(IT) Istruzioni da conservare.
(PT) Guarde esta informação para futuras referências.
(RO) Păstrați această informație pentru viitoare referințe.
(PL) Zatrzymać tę informację do późniejszego wglądu.
(TR) Bu bilgileri, ileride ihtiyaç duyabileceğinizi göz önünde bulundurarak muhafaza ediniz.
(EL) Κρατήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση.
(RU) Сохраните эту информацию для последующих справок.
(CN) 把此说明保存好以备日后查阅。
(JP) 必要な時に読めるよう、この説明書は大切に保管して下さい。
(AR) حافظ على هذه المعلومات كمرجع في المستقبل.
(HE) יש לשמור הוראות אלה לעיון עתידי.

show elec-keyboard

ref: 55374_040511

Imaginarium, S.A.
Plataforma Logística
PLA-ZA, C./ Osca, nº4
50197 Zaragoza - España
CIF A-50524727